

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|--|--|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga | 10. Faitauga aloaia |
| 2. Igoa umi o le Tulafono Autu | 11. Faasilasilaga aloaia o faiga palota |
| 3. O le a faia le pelepesite | 12. E lē manaomia le tagata palota e faaali atu le auala na fai ai lana palota |
| 4. Faasinomaga i le pelepesite | 13. Faalavelave i tagata palota, ma isi |
| 5. Faasilasilaga o le faiga palota | 14. Faatosinaina o tagata palota, ma isi |
| 6. Faiga e fai ai palota | 15. Faailoaina o pepa, faailoga, ma isi |
| 7. Faitauga muamua o palota | 16. Faaiuga a le Faamasinoga |
| 8. Faaiuga muamua o faiga palota | 17. Pepa Aloaia 8 |
| 9. Pepa palota, ma isi mea, e tatau ona auina atu i le Ofisa Sili Fai-Palota | |

2010, Nu. 28

O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o le Pelepesite 1990 ma mo faamoemoega e fesootai i ai.

[19 Oketopa 2010]

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Pelepesite 2010 ma e tatau ona faitauina faatasi ma avea o se vaega o le Tulafono o le Pelepesite 1990 (“o le Tulafono Autu”).

(2) O leni Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

2. Igoa umi o le Tulafono Autu - I le igoa umi o le Tulafono Autu, ia suia upu “e faasino i le Palemene ma le filifilia o o latou sui” i upu “e manuia ai le atunuu po o le toefuataiga faale-Faavae, po o ia mea uma e lua”.

3. O le a faia le pelepesite - I totonu o le fuaiupu 3(1) o le Tulafono Autu:

- (a) i le tuanai ai o le upu “pelepesite” ia faaofi upu “po o ni pelepesite”; ma
- (b) mo upu “le aia e palota ai ma tulaga uma o lo o fausia ai paeaiga a Palemene” ia suia i upu “mataupu e manuia ai le atunuu po o le toefuataiga faale-Faavae, po o ia mea uma e lua, e pei ona fuafuaina e le Kapeneta”; ma
- (c) ia suia le faafuaiupu (2) e faapea:

“(2) O se fuafuaga po o ni fuafuaga o le a palotaina i se pelepesite e tatau ona fuafuaina e le Kapeneta.”.

4. Faasinomaga i le pelepesite-(1) I totonu o le fuaiupu 3(3) o le Tulafono Autu, ia suia upu “Le pelepesite” i upu “Se pelepesite”.

(2) I totonu o le fuaiupu 22 o le Tulafono Autu, ia suia upu “le Pelepesite” i upu “se pelepesite”.

(3) I totonu o fuaiupu nei ua taua o le Tulafono Autu, ia suia upu “le pelepesite” i upu “se pelepesite”:

- (a) fuaiupu 2;
- (b) fuaiupu 4;
- (c) fuaiupu 5(1);
- (d) fuaiupu 7;
- (e) fuaiupu 9;
- (f) fuaiupu 24;

- (g) fuaiupu 25, i so o se mea o aliali mai ai;
- (h) fuaiupu 34(1);
- (i) fuaiupu 43(2);
- (j) fuaiupu 51(1), i so o se mea o aliali mai ai;
- (k) fuaiupu 52, i so o se mea o aliali mai ai;
- (l) fuaiupu 53(1);
- (m) fuaiupu 53(2);
- (n) fuaiupu 54, i so o se mea o aliali mai ai;
- (o) fuaiupu 57(1), i so o se mea o aliali mai ai;
- (p) fuaiupu 60;
- (q) fuaiupu 61, i so o se mea o aliali mai ai;
- (r) fuaiupu 62(1), i so o se mea o aliali mai ai;
- (s) fuaiupu 62(2);
- (t) fuaiupu 63;
- (u) fuaiupu 64;
- (v) fuaiupu 65, i so o se mea o aliali mai ai;
- (w) fuaiupu 66, i so o se mea o aliali mai ai;
- (x) fuaiupu 67, i so o se mea o aliali mai ai;
- (y) fuaiupu 68, i so o se mea o aliali mai ai;
- (z) fuaiupu 69(1), i so o se mea o aliali mai ai;
- (za) fuaiupu 69(2), i so o se mea o aliali mai ai;
- (zb) fuaiupu 72, i so o se mea o aliali mai ai;
- (zc) fuaiupu 73(1), i so o se mea o aliali mai ai;
- (zd) fuaiupu 74(1)(a);
- (ze) fuaiupu 74(2);
- (zf) fuaiupu 84(2);
- (zg) fuaiupu 86(1);
- (zh) fuaiupu 87;
- (zi) fuaiupu 89(2);
- (zj) fuaiupu 90.

5. Faasilasilaga o le faiga palota - I totonu o le fuaiupu 25 o le Tulafono Autu:

- (a) ia suia le “lua sefulu ma le tasi” i le “sefulu ma le fa”; ma
- (b) aveese upu “i itumalo uma”; ma
- (c) i totonu o le parakalafa (c), ia faaofi upu “se fuafuaga po o” a o lumanai ai le upu “fuafuaga”.

6. Faiga e fai ai palota - I totonu o le fuaiupu 40(1) o le Tulafono Autu, ia suia upu “o fuafuaga taitasi” i upu “se fuafuaga”.

7. Faitauga muamua o palota - I totonu o le fuaiupu 45 o le Tulafono Autu:

(a) i le faafuaiupu (2) -

(i) ia suia upu “le fuafuaga po o le leai” i upu “se fuafuaga”; ma

(ii) mo le upu “taitasi”, ia suia i le upu “se”, i so o se mea o aliali mai ai;

(b) i le faafuaiupu (4), ia suia le upu “taitasi” i le upu “se”, i so o se mea o aliali mai ai.

8. Faaiuga muamua o faiga palota - I totonu o le fuaiupu 46 o le Tulafono Autu, ia suia le upu “taitasi” i le upu “se”, i so o se mea o aliali mai ai faalua, faatolu, faafa, faalima, faaono ma le faafitu.

9. Pepa palota, ma isi mea, e tatau ona auina atu i le Ofisa Sili Fai-Palota - I totonu o le fuaiupu 47(1) o le Tulafono Autu, ia suia le upu “taitasi” i le upu “se”, i so o se mea o aliali mai ai.

10. Faitauga aloaia - I totonu o le fuaiupu 51 o le Tulafono Autu:

(a) i le faafuaiupu (1), ia suia upu “fuafuaga taitasi” i upu “se fuafuaga”, i so o se mea o aliali mai ai; ma

(b) i le faafuaiupu (2)(c), ia suia upu “po o le teena o” i le upu “se”.

11. Faasilasilaga aloaia o faiga palota - I totonu o le fuaiupu 52 o le Tulafono Autu:

(a) i le tuanai ai o upu “faailoa atu i le” ia faaofi upu “fuafuaga po o”; ma

(b) ia suia le upu “taitasi” i le upu “se”, i so o se mea o aliali mai ai.

12. E lē manaomia le tagata palota e faaali atu le auala na fai ai lana palota - I totonu o le fuaiupu 54 o le Tulafono Autu, ia suia upu “so o se isi o ia” i le upu “se”.

13. Faalavelave i tagata palota, ma isi - I totonu o le fuaiupu 61(b) o le Tulafono Autu, ia faaofi upu “fuafuaga po o” a o lumanai ai upu “o fuafuaga”.

14. Faatosinaina o tagata palota, ma isi - I totonu o le fuaiupu 69(1)(a) o le Tulafono Autu, ia suia upu “po o tetee pe i” i le upu “se”.

15. Faailoaina o pepa, faailoga, ma isi - I totonu o le fuaiupu 73 o le Tulafono Autu:

(a) i le faafuaiupu (1), ia suia upu “i so o se” i upu “i se”; ma

(b) i le faafuaiupu (2), ia aveese upu “i so o”.

16. Faaiuga a le Faamasinoga - I totonu o le fuaiupu 84(3) o le Tulafono Autu, ia suia upu “fuafuaga taitasi” i upu “se fuafuaga”, i so o se mea o aliali mai ai.

17. Pepa Aloaia 8 - I totonu o le Pepa Aloaia 8 o le Faamatalaga i le Tulafono Autu, i Faatonuga i Tagata Palota:

(a) i le numera 1, ia suia upu “i fuafuaga e lua” i upu “fuafuaga po o fuafuaga ua taua e faapea”; ma

(b) i le numera 2, mo fuafuaga numera 1 ma le 2, ia suia e faapea:

“...[*fuafuaga e pei ona fuafuaina* IOE ()
i lalo o le fuaiupu 3(2)] LEAI ()

[Ia silafia: O le aofaiga o fuafuaga i luga o se pepa palota e tatau ona fuafuaina e le Kapeneta i lalo o le fuaiupu 3(2)].”.

**O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Pelepesite 2010
o lo o faafoeina e le Ofisa o le Loia Sili.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaio Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoaio Faitulafono.**